

CZ

Desky Rockstone jsou vyrobené ze speciální směsi přírodního kamene a akrylátu, která je odolná vůči vodě. To je dělá ideálními pro použití v koupelnách a vlhkých prostředích. Je třeba si uvědomit, že kvůli jedinečné struktuře směsi kamene se může v některých místech odstín desek mírně lišit. Toto je však přirozená vlastnost materiálu a nijak nesnižuje jeho kvalitu.

Bezpečnostní pokyny

Vyhňte se posouvání ostrých předmětů po povrchu desky, může dojít k poškrábání.

Instalace

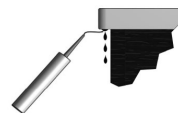
Desku je nutné přilepit k nábytku či jiným nosným konstrukcím sanitárním silikonem. Je nezbytné zajistit, aby byla deska podepřena konzolami na více místech (cca 700 mm od sebe) abychom zabránili možnému prohnutí desky a abychom zajistili bezpečnou a stabilní instalaci. Desku podepřete i v jejím středu. Vezměte na vědomí, že desky mohou mít běžný průhyb až 2 mm. Tato vlastnost je v rámci normy a neovlivňuje kvalitu ani funkci výrobku. Při montáži desky bez okapničky na nábytek, je vhodné vytvořit odkapávací hranu na spodní části desky. Toho dosáhnete tak, že co nejbližší k okraji nanese tenkou vrstvu silikonu. Tímto způsobem bude voda stékající přes okraje odváděna a zabrání se tak jejímu zatečení do nábytku.

Údržba a čištění

Desky lze čistit běžnými saponáty a mýdlovými roztoky za pomoci mokrého hadříku nebo jemné houbičky. Vyhňte se prostředkům obsahujícím kyseliny, abraziva (tekuté písky) a také hrubým houbičkám, které by mohly povrch poškrábat. Pro dlouhodobou ochranu materiálu a pro případnou antibakteriální úpravu doporučujeme používat impregnaci na kámen. Tato údržba pomůže zachovat krásu a trvanlivost vašich desek.

Odstaňování problémů

Pokud se deska poškodí například ostrým předmětem, je možné rýhu nebo stopu po něm vybrousit. Použijte vibrační brusku s brusným papírem o zrnitosti 180. Postupně pak zvyšujte zrnitost – 220, 240, 320 až po 500 nebo 800. Na závěr je vhodné přebrousit celou desku papírem s nejvyšší zrnitostí aby bylo obroušení jednotné.

**SK**

Dosky Rockstone sú vyrobené zo špeciálnej zmesi prírodného kameňa a akrylu, ktorá je odolná voči vode. Vďaka tomu sú ideálne na použitie v kúpeľniach a vlhkých prostrediach. Je dôležité poznamenať, že vzhľadom na jedinečnú štruktúru zmesi kameňa sa odtieň dosiek môže v niektorých oblastiach mierne líšiť. Je to však prírodná vlastnosť materiálu a neznižuje to jeho kvalitu.

Bezpečnostné pokyny

Vyhňte sa ťahaní ostrých predmetov po doske, pretože je náchylná na poškrabanie.

Inštalácia

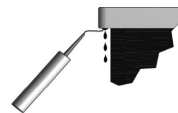
Doska sa musí prilepiť k nábytku alebo iným nosným konštrukciám sanitárnym silikónom. Je nevyhnutné zabezpečiť, aby bola doska každých 700 mm podopretá konzolou, aby sa zabránilo možnému vybočeniu, a aby bola inštalovaná bezpečne a stabilne, vrátane 700 mm širokej dosky, ktorá by mala byť podopretá v strede. Pri montáži dosky bez odkvapovej hrany na nábytok sa odporúča vytvoriť odkvapovú hranu na spodnej strane dosky. To sa dosiahne nanosením tenkej vrstvy silikónu čo najbližšie k okraju. Týmto spôsobom sa voda stekajúca cez okraje odvedie a zabráni sa jej stekaniu do nábytku. Upozorňujeme, že dosky môžu mať priehyb až 2 mm. Táto vlastnosť je v rámci normy a nemá vplyv na kvalitu ani funkčnosť výrobku.

Údržba a čistenie

Dosky možno čistiť bežnými čisticími prostriedkami a mýdlovými roztokmi pomocou vlhkej handričky alebo mäkkej hubky. Vyhňte sa produktom obsahujúcim kyseliny, abrazíva (tekuté piesky) a hrubé špongie, ktoré môžu poškrábať povrch. Na dlhodobú ochranu materiálu a prípadnú antibakteriálnu úpravu odporúčame použiť impregnáciu kameňa. Táto údržba pomôže zachovať krásu a trvanlivosť vašich dosiek.

Riešenie problémov

Ak je doska poškodená, napríklad ostrým predmetom, je možné drážku alebo značku vybrúsiť. Použite vibračnú brúsku so zrnitosťou 180 a postupne zvyšujte zrnitosť – 220, 240, 320 až 500 alebo 800. Nakoniec sa odporúča prebrúsiť celú dosku papierom s najvyššou zrnitosťou, aby sa dosiahla rovnomerná kvalita brúsenia.

**HU**

A Rockstone lapok természetes kő és akril speciális, vízálló keverékéből készülnek. Ezért ideálisak fürdőszobákban és nedves környezetben való használatra. Fontos tudni, hogy a kőkeverék egyedi szerkezete miatt a lapok felülete helyenként kissé eltérhet egymástól. Ez azonban az anyag természetes tulajdonsága, és semmilyen módon nem rontja annak minőségét.

Biztonsági utasítások

Kerülje az éles tárgyak csúsztatását a lap felületén, mert karcolódhat.

Szerelés

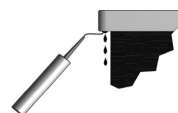
A lapot szaniter szilikonnal kell a bútorhoz vagy más teherhordó szerkezetekhez rögzíteni. Gondoskodni kell arról, hogy a lapot több helyen (kb. 700 mm-es távolságban egymástól konzolokkal támasztják alá, hogy megakadályozzák a lap esetleges meggörbülését, és biztosítsák a biztonságos és stabil felszerelést. A lapot középen is támasztani kell alá. Vegye figyelembe, hogy a lapoknál legfeljebb 2 mm-es normál áthajlás fordulhat elő. Ez a tulajdonság a szabványnak megfelel, és nem befolyásolja a termék minőségét vagy működését. Ha a lapot csepegtető perem nélkül szereli fel a bútorra, célszerű a lap alsó részén csepegtető peremet kialakítani. Ezt úgy érheti el, hogy a széléhez a lehető legközelebb vékony réteg szilikont visz fel. Így a széleken lefolyó víz elvezetésre kerül, és megakadályozható, hogy a bútorba szivároghjon.

Karbantartás és tisztítás

A lapokat hagyományos mosószerekkel és szappanos oldatokkal, nedves ruhával vagy puha szivaccsal lehet tisztítani. Kerülje a savakat, a csiszolóanyagokat (folyékony homokot tartalmazó szereket, valamint a durva szivacsokat, amelyek megkarcolhatják a felületet). Az anyag hosszú távú védelme és esetleges antibakteriális kezelés érdekében kőre szánt impregnálószer használatát javasoljuk. Ez a karbantartás segít megőrizni a lapok szépségét és tartósságát.

Hibajavítás

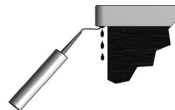
Ha a lap például egy éles tárgy miatt megsérül, a karcolást vagy a nyomot le lehet csiszolni. Használjon rezgőcsiszolót 180-as szemcsés csiszolópapírral. Ezután fokozatosan növelje a szemcsésséget – 220, 240, 320, majd 500 vagy 800-ig. Végül célszerű az egész lapot a legmagasabb szemcsésségű papírral átciszolni, hogy a csiszolás egyenletes legyen.



Blaty Rockstone są wykonane ze specjalnej mieszanki naturalnego kamienia i akrylu, który jest wodoodporny. Dzięki temu idealnie nadają się do łazienek i pomieszczeń o natężonej wilgotności. Należy zwrócić uwagę, że ze względu na unikalną teksturę mieszanki kamienia, odcień poszczególnych blatów może się nieznacznie różnić w niektórych miejscach. Jest to jednak naturalna cecha materiału i nie umniejsza jego jakości.

Instrukcje bezpieczeństwa

Unikaj przeciągania ostrych przedmiotów po płycie, ponieważ jest ona podatna na zarysowania.



Instrukcje instalacji

Blat musi być przyklejony do mebli lub innych konstrukcji nośnych za pomocą silikonu sanitarnego. Ważne jest, aby blat był podparty wspornikiem co 700 mm, aby zapobiec ewentualnemu wygięciu oraz aby był zainstalowany bezpiecznie i stabilnie. Błat o szerokości 700 mm, należy podeprzeć na środku. W przypadku montażu płyty bez krawędzi ociekowej na meblach zaleca się utworzenie krawędzi ociekowej na spodzie płyty. Osiąga się to poprzez nałożenie cienkiej warstwy silikonu jak najbliżej krawędzi. W ten sposób woda spływająca po krawędziach będzie odprowadzana i zapobiegnie przedostawaniu się jej do mebli. Należy pamiętać, że blaty mogą mieć tolerancję wygięcia do 2 mm. Jest to zgodne z normą i nie wpływa na jakość ani funkcjonalność produktu.

Konserwacja i czyszczenie

Blaty można czyścić zwykłymi detergentami i roztworami mydła za pomocą wilgotnej ściereczki lub miękkiej gąbki. Unikaj produktów zawierających kwasy, materiały ściernie (płynne piaski) i szorstkie gąbki, które mogą zarysować powierzchnię. W celu długotrwałej ochrony materiału i ewentualnej obróbki antybakteryjnej zalecamy stosowanie impregnacji kamienia. Taka konserwacja pomoże zachować piękno i trwałość blatów.

Eliminowanie usterek

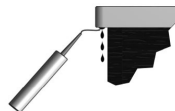
Jeśli blat zostanie uszkodzony, na przykład przez ostry przedmiot, możliwe jest zeszlifowanie powierzchni. Użyj do tego celu szlifierki wibracyjnej oraz tarczy o ziarnistości 180, a następnie zwiększaj jej stopień na ziarnistość - 220, 240, 320 do 500 lub 800. Na koniec zaleca się ponowne przeszlifowanie całego blatu tarczą o najwyższej ziarnistości, aby uzyskać jednolitą powierzchnię.

EN

Rockstone countertops are made from a special blend of natural stone and acrylic that is water resistant. This makes them ideal for use in bathrooms and wet environments. It is important to note that due to the unique texture of the stone mix, the shade of the slabs may vary slightly in some areas. However, this is a natural characteristic of the material and does not detract from its quality.

Safety instructions

Avoid dragging sharp objects across the board as it is prone to scratches.



Installation

The board must be glued to furniture or other supporting structures with sanitary silicone. It is essential to ensure that the slab is supported by a bracket every 700 mm to prevent possible buckling and that it is installed safely and stably, including a 700 mm wide slab which should be supported in the middle. Note that the plates can have a deflection of up to 2 mm. This characteristic is within the standard and will not affect the quality or functionality of the product. When mounting the board without a drip edge on furniture, it is advisable to create a drip edge on the bottom of the board. This is achieved by applying a thin layer of silicone as close to the edge as possible. This way, water running over the edges will be drained away and prevent it from running into the furniture.

Maintenance and cleaning

The boards can be cleaned with common detergents and soap solutions using a wet cloth or a soft sponge. Avoid products containing acids, abrasives (liquid sands) and coarse sponges that can scratch the surface. For long-term protection of the material and for possible antibacterial treatment, we recommend the use of stone impregnation. This maintenance will help preserve the beauty and durability of your countertops.

Troubleshooting

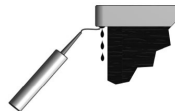
If the plate is damaged, for example by a sharp object, it is possible to sand out the groove or mark. Use a vibratory sander with 180 grit sandpaper and gradually increase the grit - 220, 240, 320 up to 500 or 800. Finally, it is recommended to resand the entire plate with the highest grit paper to achieve a uniform sanding quality.

DE

Rockstone-Platen bestehen aus einer speziellen Mischung aus Naturstein und Acryl, die wasserbeständig ist. Dadurch sind sie ideal für den Einsatz in Badezimmern und feuchten Umgebungen geeignet. Es ist zu beachten, dass aufgrund der einzigartigen Struktur der Steinmischung der Farbton der Platen an einigen Stellen leicht variieren kann. Dies ist jedoch eine natürliche Eigenschaft des Materials und mindert in keiner Weise seine Qualität.

Sicherheitshinweise

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie scharfe Gegenstände über die Platte bewegen, da es anfällig für Kratzer ist.



Installationsanleitung

Die Platte muss mit Sanitärsilikon auf Möbel oder andere tragende Konstruktionen geklebt werden. Es ist unbedingt darauf zu achten, dass die Platte alle 700 mm durch eine Halterung abgestützt wird, um ein mögliches Durchbiegen zu verhindern und eine sichere und stabile Installation zu gewährleisten, einschließlich der 700 mm breiten Platte, die in der Mitte abgestützt werden sollte. Bei der Montage der Platte ohne Tropenante auf Möbeln ist es ratsam, einen Tropenante an der Unterseite der Platte anzubringen. Dazu wird eine dünne Silikonschicht so nah wie möglich an der Kante angebracht. Auf diese Weise wird das Wasser, das über die Kanten läuft, abgeleitet und verhindert, dass es in das Möbelstück läuft. Beachten Sie, dass die Platten eine Durchbiegung von bis zu 2 mm aufweisen können. Diese Funktion entspricht dem Standard und beeinträchtigt weder die Qualität noch die Funktionalität des Produkts.

Wartung und Reinigung

Die Platten können mit handelsüblichen Reinigungsmitteln und Seifenlösungen, einem feuchten Tuch oder einem weichen Schwamm gereinigt werden. Vermeiden Sie säurehaltige Produkte, Scheuermittel (Flüssigsand) und auch raue Schwämme, die die Oberfläche zerkratzen könnten. Für einen langfristigen Schutz des Materials und eine mögliche antibakterielle Behandlung empfehlen wir die Verwendung einer Imprägnierung für Stein. Diese Wartung trägt dazu bei, die Schönheit und Haltbarkeit Ihrer Platte zu bewahren.

Fehlerbehebung

Sollte die Platte beispielsweise durch einen spitzen Gegenstand beschädigt werden, besteht die Möglichkeit, die Rille oder Markierung auszuschleifen. Verwenden Sie einen Vibronschleifer mit Schleifpapier der Körnung 180 und erhöhen Sie die Körnung schrittweise – 220, 240, 320 bis hin zu 500 oder 800. Abschließend empfiehlt es sich, die gesamte Platte mit Papier höchster Körnung abschleifen, um eine gleichmäßige Schleifqualität zu erreichen.